



Руководитель Дома выпечки Артур Сепперн: «Мы хотим спокойно работать на благо наших клиентов» Стр. 3



Организаторы фестиваля «Творческий котел»: взаимное уважение – ключ к пониманию друг друга Стр. 4



В поселке Таммику обитают Викинги

Стр. 5

ВЕСТНИК ЙЫХВИ

газета столицы Ида-Вирумаа

Октябрь 9 (180) 2018

бесплатно

Юри Ратас: «Я не вижу причин, по которым Йыхви не может снова стать городом, если этого хотят жители»



Посетивший Йыхвискую волость в рамках своего визита в Ида-Вирумаа премьер-министр Юри Ратас считает, что при желании жителей и поддержке волостного собрания у государства нет причин отказывать Йыхви в желании вернуть себе статус города.

Визит премьер-министра оказался насыщенным. Первым местом, куда отправился Юри Ратас, стало находящееся на территории Йыхви предприятие «Audes»,

производящее аудиопродукцию и экспортирующее ее во многие страны по всему миру. Затем премьер посетил Йыхвиский городской стадион, а

после отправился в волостную управу, где руководство волости познакомило его с планами развития Йыхви. Планы – амбициозные, но, разумеется, выполнимые. Начало тому, чтобы привести в порядок городской парк, расширить стадион и, соединив все части создать большую благоустроенную зону отдыха для жителей и гостей города, положено. Йыхви – центр уезда. Это единственный центр уезда,

который не является городом. В начале 90-х годов Йыхви находился в составе Кохтла-Ярве. Затем получил статус отдельного города, который в результате реформы в 2006 году превратился в статус волости, соединившись с сельскими поселениями, которые до этого и образовывали волость Йыхви. В то время при объединении города с волостью, называть новую единицу «городом» было нельзя, исходя из правил. Теперь

же согласно закону это вполне возможно (пример – город Нарва-Йыэсуу, объединившийся в результате последней административной реформы с соседними волостями и сохранивший статус города). Общаясь с жителями, встречаешь немало тех, кто обеими руками за то, чтобы Йыхви снова обрел статус города. По словам волостного старейшины Мартина Репинского, есть несколько проблем, с разрешением которых могло бы помочь государство.

Одна из них, например, касается бюрократических вопросов, связанных с тем, что, став городом, Йыхви потеряет финансирование из государственной программы Leader, призванной оказывать поддержку сельским поселениям. Эту поддержку на сегодняшний момент волость Йыхви получает. Но сменив статус на городской, автоматически лишится данной возможности. К слову, те волости, которые получали поддержку из данной программы, но объединились с самоуправлениями, являющимися городами (тот же Нарва-Йыэсуу), продолжают из фонда программы ее получать, поскольку для них сделали исключение. Так почему же нельзя сделать исключение для Йыхви с учетом всех вышеперечисленных обстоятельств? Говорили и о том, что с учетом особенностей региона, было бы хорошо договориться с государством в вопросе разработки механизма помощи тем инвесторам, которые хотят прийти в Йыхви, но натываются на отказ банков предоставлять кредиты без поручительства. Только в таком случае получится заполнить промышленные парки и двигаться в сторону развития региона. Ведь без привлечения сильных предпринимателей это развитие затормаживается.

Завершился визит премьер-министра в Йыхви встречей с жителями волости, которые собрались в атриуме Йыхвиской гимназии и смогли задать интересующие их вопросы. На этой встрече также присутствовала депутат Европейского парламента Яна Тоом.

Евгения Парв

Новости

Чествовали учителей

8 октября 2018 года в 18.00 в Йыхвиском Концертном доме состоялся приём старейшины Йыхвиской волости Мартина Репинского, посвящённый празднованию Дня учителя, на которых чествовали волостных учителей.

В концертной части с программой «Сааремаский вальс» выступили Калле Сепп и Ясси Захаров. После концерта приглашенным предложили праздничный торт. На приём были приглашены учителя всех образовательных учреждений волости, а также учителя Йыхвиской гимназии и Ида-Вирумаского центра профессионального образования.

В Йыхви отметили День пожилого человека

9 октября в Йыхвиском концертном доме состоялся праздничный концерт в рамках празднования Дня пожилого человека. Перед началом концерта представители волости обратились с приветственными словами ко всем приглашенным и поздравили их с этим праздником.

«День пожилого человека празднуется в разных концах мира. Это день, когда все собираются вместе в родном крае для того, чтобы выразить почтение возрасту и опыту людей, проживших богатую жизнь. Каждый четвертый житель нашей страны – пенсионер. Это означает, что благополучие нашего общества во многом зависит от того, как чувствуют себя эти люди, насколько крепко их здоровье и каким образом мы можем привлекать к общественной жизни всех вас», – прозвучали слова представителей руководства волости.

В праздничном концерте приняли участие детский хор, шоу балет «Импульс», заслуженные артисты Анна Аверина и Юрий Охочинский с программой международных хитов.

ПЕРЕДОВИЦА

Поддержка регионов со стороны государства: коррупция или все-таки диалог?

Подозрение, которое предъявила новая организация «Эстония 200» правительству Эстонской Республики по поводу распределения так называемых «крышевых» денег, госпрокуратура недавно решительно отклонила.

«Теневое правительство», как называет себя пока еще не ставшая партией организация «Эстония 200», усмотрело в распределении правительством средств, направленных на поддержку регионов, не что иное, как коррупцию. По мнению активистов движения, правительство накануне выборов в Рийгигогу выделило из госбюджета более 25 миллионов евро, причем сделано это было якобы из партийных интересов. Шума в прессе эта история наделала немало. Разумеется, на Йыхви тоже обратили пристальное внимание, особенно с учетом недавней смены власти в волости.

Порядка 400 000 евро получил Йыхви для поддержки одного из самых масштабных своих проектов – реконструкции городского парка. «Нет четкой системы распределения средств», «покупка голосов избирателей» – многие СМИ подхватили эти тезисы «Эстонии 200» с энтузиазмом, достойным борцов с вселенской несправедливостью.

Попытаемся посмотреть на это с точки зрения обывателя. Городской парк – не однодневный проект, о планах его развития говорится (не только на словах) уже порядка десяти лет. Проект амбициозный и дорогой, понятно, что небольшому самоуправлению самостоятельно с его реализацией не справиться. И тут – поддержка от правительства, которая, в общем-то, показывает, что местные самоуправления Северо-Востока находятся на правильном пути – пути конструктивного и позитивного диалога с государством. Вообще, прорыв в отношениях «государство» – «Ида-Виру-маа» в последнее время виден невооруженным глазом. Министры приезжают сюда все чаще, и все внимательнее смотрят на то, что же на самом деле у нас происходит, чем живут регионы Ида-Вирумаа, к чему стремятся, что уже сделано, а на что банально не хватает денег.

” Если правительство приняло решение найти средства для реконструкции парка, то теперь больше причин надеяться на то, что “мечты” и “видение” потихонечку воплотятся в реальность.

Многие годы распределение средств было прерогативой чиновников, политическая же элита в этом отношении оставалась довольно слабой, что само по себе несколько странно в контексте той же демократии. Политики – те, кого выбирает народ, так почему они не должны участвовать в поддержке тех, кто их выбирал? В осязаемой поддержке. Йыхвиский городской парк тому хороший пример, в том, что-бы он превратился в место, которым жители волости смогут по-настоящему гордиться, которым захочется похвастаться приезжающим гостям, тем самым укрепив еще больше имидж региона, который долгое время оставался, скажем так, на обочине, нет ничего зазорного. И вот – правительство принимает решение выделить средства для поддержки реконструкции парка, что дает еще больше возможностей и потихоньку превращает «мечту» и «видение» в реальность.

Понятно, что в Йыхви, в котором традиционно у власти находились местные союзы, а не какая-то определенная партия, приход к власти центристов спровоцировал бурную критику. Хорошей зацепкой в том числе стала и большая, чем обычно, поддержка в виде финансирования местных проектов.

К слову, со времени прихода к управлению городом новой власти в волость было привлечено более пяти миллионов инвестиций со стороны государства. Можно рассматривать это как «крышевание», а можно – как грамотный диалог. Только не стоит забывать о том, что госпрокуратура подобные обвинения отвергла, не приняв к рассмотрению заявления «Эстонии 200».



ВЕСТНИК ЙЫХВИ
газета столицы Ида-Вирумаа

Издатель: Йыхвиское волостное управление
Редактор Евгения Парв 55985515, jevgenia.paryv@johvi.ee
Верстка: Майли Лепп
Отпечатано: “Трюкис”

Животные ждут: приют Grey Dogs обслуживает и волость Йыхви

4 октября мировая общественность отмечает день защиты животных. 10 октября представители Йыхвиской волости посетили местный приют и привезли корм для находящихся там животных.

Кохтла-Ярвский приют для животных Grey Dogs был основан в 2001 году. Приют обслуживает весь Ида-Вирумаа на договорных условиях с каждым местным самоуправлением в отдельности. В соответствии с законом, животные содержатся минимум 14 дней.

В приюте имеется 5 вольеров в помещении с отоплением для собак и 15 уличных вольеров. Для кошек теплые комнаты в

помещении, а также отдельные клетки.

И даже несмотря на то, что условия в приюте неплохие, не стоит забывать, что приют – это временное решение. В идеале каждому зверю нужно найти дом, потому что приют домом быть не может. По словам владельца приюта Александра Ключанкина, сейчас «на очереди» сюда – порядка 100 кошек! Это печальная статистика. Особенно много животных остается на улице после того, как заканчивается дачный сезон.

Сейчас в приюте есть и животные, найденные на территории волости. Они ждут своих новых хозяев.



Если вы решили взять собаку или кошку из приюта, то всегда можете связаться с работниками по телефонам 5281544, 5023741.

Посмотреть на фотографии животных, находящихся в данный момент в приюте, можно на сайте graydogs.ee.

ЗА ОКНОМ ВСЕ ХОЛОДНЕЕ: Содержится ли сердце твоего дома – отопительная система – в чистоте?



Когда вы топите печку правильно, находящийся там горючий материал разгорается равномерно, температура в печи повышается до 880 градусов, и слышан характерный «треск».

В один из темных ветреных вечеров в Центр тревоги позвонили и встревоженным голосом сообщили: «Пожалуйста, пришлите спасателей, в стене нашего дома что-то горит!»

Прибывшие на место спасатели обнаружили, что пожар возник в дымоходе, забитым сажей. Жители дома признались, что отопительная система в доме была не чищена уже довольно длительное время. В тот раз все закончилось хорошо – люди не пострадали, и дом не сгорел. Спасатели посоветовали срочно вызвать трубочиста, который бы очистил отопительные системы от накопившейся там сажи.

Важно знать, что в многоквартирных домах и зданиях предприятий согласно закону профессиональный трубочист должен обслуживать отопительные системы по меньшей мере раз в год. И выписывать соответствующий акт. В частных домах, на дачах и в садовых домиках можно чистить дымоходы по мере загрязнения самим, но каждые пять лет там также должен это обслуживание осуществлять

профессиональный трубочист.

Сажа — это продукт неполного сгорания топлива. Горение — это реакция окисления.

При горении угля или дров происходит механическое разрушение кусков топлива, сопровождающееся потрескиванием (микро-взрывами) топлива.

В результате разрушения образуются крупные и мелкие, как пыль, осколки топлива. Те лёгкие частицы топлива которые уносятся с тёплым потоком дыма и есть сажа. Сажеобразование – это несгоревшее топливо, которое улетает через трубу. И всё бы ничего, если бы сажа просто улетала, ну потеряли пару грамм из килограмма и потеряли. Беда в том, что сажа не хочет улетать, она накапливается на поверхностях котла и дымохода. Неполное сгорание и образование большого количества сажи происходит тогда, когда используется, например, дерево, которое плохо горит и недостаточно повышает температуру в топке.

Сажа прилипает к тепло-

обменным поверхностям котла, и со временем слой становится всё толще. Сажа – отличный теплоизолятор.

Горячие дымовые газы из топки вместо того чтобы обогревать стенки котла и передавать тепло водяной рубашке, сперва должны прогреть слой сажи. И чем толще этот слой, тем больше тепла расходуется впустую, котёл «не греет», его коচেгалят всё большими дозами топлива, но в помещении по-прежнему холодно. Виной всему толстый слой сажи на теплообменных поверхностях, которая не пропускает тепло к водяной рубашке.

Сажа может гореть прямо в просвете дымохода, раскалившись докрасна труба, может зажечь деревянные конструкции дома.

Что делать, если произошло возгорание сажи в дымоходе: **- Постараться максимально ограничить (перекрыть) приток воздуха в топку (перекрыть шибер или плотно закрыть задвижку, дверцу, регулятор подачи воздуха), не разбивать окна, дабы не**

создавать дополнительную подачу воздуха к очагу.

- Водой тушить нельзя (чтобы от давления пара не разрушился дымоход), накрывать или перекрывать дымоход сверху нельзя.

- Можно попробовать обстучать трубу дымохода, чтобы горящая сажа ссыпалась вниз. Также необходимо остудить конструкции трубы и дымохода снаружи (сажа горит изнутри).

- Позвонить в Центр тревоги по номеру 112, так как не всегда получится самостоятельно справиться с разбушевавшейся стихией. Правила правильной топки: Топить только сухими дровами! Топить всегда при открытой заслонке!

Не кидать в печь полиэтилен и прочие непредназначенные для этого материалы!

Контакты трубочистов найдете на страничке www.korsten.ee.

Информацию подготовила Лийна Ярви, Восточный спасательный центр

Министр внутренних дел посетил волость Йыхви

3 октября волость Йыхви посетил с визитом министр внутренних дел Эстонской Республики Андрус Анвельт. Министр побывал на Йыхвиской железнодорожной станции и аэродроме. На встрече присутствовали также представители волости Тойла и города Кохтла-Ярве.

Волость Йыхви отметили со стороны Инспекции по защите данных как самую прозрачную в плане предоставляемой информации 28 сентября на организованной Инспекцией по защите личных

данных конференции волость Йыхви была отмечена почетной грамотой как имеющих одну из самых «прозрачных» в плане данных официальную интернет-страничку на текущий год.

Отмечали самые прозрачные по данным странички самоуправления, согласно ряду проведенных исследований, и по данным Инспекции первое место занял город Тарту, второе – волость Тюри, и на третьем месте оказалась волость Йыхви.

Руководитель Дома попечения Артур Сепперн: «Мы хотим спокойно работать на благо наших клиентов»

В последние годы Йыхвиский дом попечения находится под пристальным вниманием прессы. В первую очередь, из-за увольнения прошлого руководства, ну, и газета «Северное Побережье» писала не так давно о том, что заплата руководства дома попечения составляет 2400 евро, а на самом деле эта информация оказалась ошибочной.

В первую очередь важно, чтобы работа в доме попечения продолжалась, и в этом не было политики. На мой взгляд, то, как поступили с Элле Селиверстовой было некорректным, поскольку она ушла с должности под политическим давлением.

А как же с прозвучавшим в той же прессе предположением, что из-за вашего голоса был уволен прошлый директор, на место которого назначили вас? Честно сказать, когда мне предложили это место, я даже не знал, что она работает в данном учреждении. Что касается моего голоса в составе волостного собрания, на тот момент я, как и мои работодатели, находились в оппозиции, и, будучи оппозиционером, никогда я не голосовал против решений нашей центристской фракции или за решения той коалиции.

Мне не было сказано ни одного слова насчет того, что я что-то теперь должен делать иначе. Мне просто позвонили, поинтересовались, работаю ли я, и предложили работу в Доме попечения. В то же время предупредили, что ситуация там по мнению совета не самая лучшая – ряд проблем пришлось выяснять, проведя аудит.

Так а что насчет зарплаты в 2400 евро?

К сожалению, такая серьезная газета как «Северное побережье» ввела в заблуждение своих читателей, поскольку на самом деле моя зарплата составляет 1600 чистыми, т.е. брутто – 2100 евро. У прежнего директора была такая же нетто-зарплата, плюс на последнем заседании совета ей утвердили еще 250 евро в качестве компенсации за пользование автомобилем. У меня такой компенсации нет, кроме того, я не пользуюсь мобильным телефоном, компьютером или принтером дома попечения.

Каков ваш опыт работы в учреждениях социального типа?

Несмотря на то, что я специально не учился на социального работника, мой опыт в данной сфере составляет 19 лет. Мой отец, Вольдемар Сепперн, был инвалидом Отечественной войны, у которого были ампутированы обе ноги. В то время никаких электрических инвалидных колясок не было и в помине, да и даже обычная коляска была дефицитом. Для того чтобы передвигаться дома, отцу требовалась помощь домашних. Когда он отправлялся



на работу, то надевал протезы и спускался со второго этажа по лестнице без чьей-то помощи. Нашей с сестрой задачей зимой было довести его на санях до автобусной остановки, а после работы встретить и транспортировать так же до дома. Автобусная остановка находилась в полукилометре от нашего дома. Летом отец мог ездить на специальном инвалидном автомобиле, который предоставило ему государство. Отец работал до самой пенсии. Я к тому, что это и есть тот самый мой опыт, поскольку в ежедневной жизни отцу всегда была нужна наша помощь. Одной из причин, почему я пошел на эту работу, стало то, что

хочется сделать еще что-то полезное для пожилых людей и людей с ограниченными возможностями.

Какова сейчас обстановка в доме попечения?

Обстановка стабильная. Подопечных на сегодняшний момент 64. Кадры укомплектованы. Рабочая атмосфера доброжелательная. Идет подготовка к открытию в конце месяца собственной кухни, поскольку заканчивается договор с теми, кто обеспечивал питание. Хотим улучшить рацион наших клиентов. На октябрь забронированы места для троих новых клиентов – двоих, умеющих обслуживать себя, одного лежачего. По

возможности освежаем комнаты, обставили несколько новых комнат, куда уже пришли или собираются прийти новые люди. Заказали у Таллинской строительной школы маленькую беседку на площадку перед зданием. Заменяли ужасную старую вывеску на новую. От Йыхвиской основной школы получили необходимое кухонное оборудование и временное разрешение на организацию питания от Департамента здоровья. Мы сотрудничаем с социальным отделом Хааберсти (Таллинн), от которых получали гуманитарную помощь (белье, телевизор, б/у одежду, полотенца, посуду и проч.). Заключительная фаза – создание домашней ин-

тернет-странички Дома попечения. Идет подготовка к мероприятиям для пожилых людей и выездных курсов для работников. За эти полгода нас проверял Спасательный департамент, Департамент здоровья и Трудовая инспекция. Все требования мы выполнили. Занимаемся обучением персонала и организацией курсов эстонского языка. Провели необходимые мероприятия для организации поставок средств гигиены. Начали составление программы развития Дома попечения. Средств у нас немного, живем в режиме экономии, но справляемся с оплатой счетов и выплатой заработных плат. Вот такое положение дел у нас на сегодняшний момент.

Работу центра попечения, к сожалению, усложняет давление прессы на имидж нашего учреждения, что порождает напряжение и в рабочей среде. Хотелось бы, чтобы уже все успокоилось, и мы могли дальше нормально работать и развиваться.

Что бы вы пожелали тем, кто думает, куда бы отправиться или уже выбрали ваш Дом попечения?

Конечно, хотел бы пожелать хорошего выбора по возможности недалеко от родного дома, тем, кто думает поместить своих родных в Дом попечения, конечно же, советую прийти на место, пообщаться с работниками и клиентами. А жителям нашего дома желаю здоровья и долгих лет жизни. Хотелось бы, чтобы наш дом был таким же уютным, безопасным и любимым, каким был их дом до прихода сюда.

Анна Валге

МНЕНИЕ: «Важно ратовать за интересы жителей волости, а не за свою политическую песочницу»

Зинаида Клыга, журналист, музыкант, руководитель Белорусского культурного общества Ида-Вирумаа, житель волости Йыхви



Это уже не новость, что в Йыхви провалился очередной вотум недоверия. На этот раз была попытка сместить старейшину волости Мартина Репинского и председателя Йыхвиского волостного собрания Эдуарда Эаста.

В принципе, это – нормальная практика – лишать должности чиновника, не умеющего работать или злоупотребляющего доверием. Нормальная, если в действительности эта возможность используется с благими намерениями.

Что же касается Йыхви, то здесь эта процедура превратилась в систему «дворцовых переворотов», и вотумы недоверия настолько зачастили, что власть в волости стала переходить из рук в руки значительно чаще, чем жители успевают запомнить имя очередного руководителя. Это уже становится абсолютной нелепостью, фарсом.

Во вторник, 25 сентября, когда проходило раннеутреннее заседание волостного собрания,

за столом заседавших сидело аж четверо из шести старейшин, сменившихся после того, как «выдавили» из Йыхви Тауно Выхмара. А может, их было и больше? Поди упомни! Всем им досталось сомнительное удовольствие пережить публичное обвинение в недоверии. Я не хочу говорить о том, насколько обоснованы были эти обвинения.

Но мне кажется, что, если бы их вина была на самом деле серьезной, пусть не перед законом, в таком случае их должны бы ждать следствие и суд, но даже перед жителями

волости, перед избирателями, то, коль скоро они нанесли вред общинному делу, ради которого были избраны депутатами, вряд ли они имели бы право продолжать свою деятельность и оставаться членами волостного собрания.

Но нет. Вот они – четверо: Айвар Сурва, Эдуард Эаст, Алексей Наумкин, Мартин Репинский. У всех – мандат доверия избирателей. Никто не под судом. Их просто однажды публично выпорол ни за что, ни про что?

Не выходит ли, что те, кто затевает властные перевороты на волостном уровне, бессовестно играют в свои игры?

Насколько я помню, практически всегда, когда инициируется очередная переворот, звучит фамилия Неглассон. Это имя у меня ассоциируется с должностью председателя волостного собрания. Мне кажется, оно всегда занимало это кресло, уступив его после последних выборов Эдуарду Эасту.

В этом, наверное, неловко признаваться, но я совсем недавно узнала, что госпожа Неглассон имеет профессию врача. Конечно, слава всевышнему, что у меня никогда не было нужды обращаться к этому специалисту. Но это и весьма показательный

стрих. Я знаю имена очень многих хороших врачей города. Они на слуху. О враче Неглассон я не слышала никогда.

Почему я об этом говорю?

А потому, что я постоянно слышу это имя, когда намечается очередная жертва акции под названием вотум недоверия. Но я не знаю, чем ценна эта фигура для города, для волости, что она сделала, кроме инициации вотумов?

На последней публичной экзекуции Мартина Репинского я присутствовала лично. Накануне, вечером понедельника прочитала в социальной сети Facebook призыв (не знаю чей, но избирателей, конечно) собраться у ратуши в 8 утра на акцию протеста против снятия Репинского. Я и пришла посмотреть, послушать, что же это будет.

Что было и чем закончилось, все знают. Я для себя отметила (записала на видео), что Мартин Репинский, который пробыл во власти к этому дню меньше трёх месяцев, более восьми минут только перечислял, не детализируя, что успела сделать его команда за это время. Собственно, и мы, жители города, своими глазами видим, что, где, как меняется вокруг нас.

Однажды на каком-то официальном мероприятии в концертном доме выступала с трибуны госпожа Неглассон и с позитивным таким подьёмом говорила о том, как много всего хорошего свершилось в городе, про променады говорила, про гимназию, не помню уже детально, о чем ещё. Звучал такой отчёт очень уверенно, с гордостью.

А я слушала с удивлением. Потому что всё, что в её устах звучало фанфарами, в 2010 ещё году мне говорил тогдашний мэр Тауно Выхмар, у которого я брала интервью для «Инфопресса». Он не просто говорил, он показывал огромные проектные папки с эскизами и расчётами. Он давал выкладки о конкретном заделе для развития волости. О том, как пустыри за Йыхвиским микрорайоном со временем станут образовательным и культурным центром.

Я так понимаю, Выхмар и его команда сделали возможным то, чем затем воспользовались те, кому достались готовые идеи и папки. И вот сейчас кому-то костью в горле молодой, инициативный, в чём-то бесстрашный практически мальчишка, который пытается разворошить инерцию удобно

засидевшихся традиционных депутатозаседателей и действовать.

И это замечательно, что большая часть членов волостного собрания проголосовала в поддержку Репинского и Эаста. Это даёт надежду, что, может быть, им не обломают руки те, кто сами мало на что способны.

И вот ещё о чём я думаю. Ну, допустим, готовится объявление вотума недоверия. Всерьёз готовится, с цифрами, фактами, если есть тому основания. Выносятся на заседание депутатского корпуса.

И теперь, по моему представлению, такая акция не имеет права провалиться. Одно из двух: либо недоверие доказательно подтверждено со всеми вытекающими последствиями для провинившегося, либо инициаторы подают в отставку за ложное публичное обвинение невиновного. Или, по крайней мере, лишаются какой-то денежной суммы, типа штрафа, чтобы впредь готовили свою претензию настолько основательно, чтобы за неё проголосовала не группа приближённых, а все те, кто радуют за своё дело, а не за свою политическую песочницу.

Организаторы фестиваля «Творческий котел»: взаимное уважение – ключ к пониманию друг друга

23 сентября уже в 15 раз в Йыхви прошел фестиваль национально-культурных обществ «Творческий котел». Этот день в Йыхвиском концертном доме стал кульминацией всей недели празднования.

Впервые на фестивале был представлен еженедельник «Национальные праздники и традиции Ида-Вирумаа», с особенностями традиций представленных на нескольких этажах фойе Концертного дома национальных обществ можно было познакомиться, приняв участие в мастер-классах по рукоделию и бесплатно отведав блюда национальной кухни.

Старейшина волости Йыхви Мартин Репинский, отметил, что фестиваль «Творческий котел» - это не просто мероприятие, которое собирает вместе людей разных традиций и культуры, это «праздник понимания друг друга».

«Люди всегда рады представить свою культуру. В Эстонии живет свыше 190 национальностей. И Ида-Вирумаа – это многонациональный уезд, где люди живут и работают бок о бок с представителями разных национальностей и культур. Йыхви несет очень важную объединяющую роль. Будучи центром Ида-Вирумаа, мы хотим хранить свой язык, традиции, культуры», - сказал Репинский, обращаясь к главным организаторам и гостям праздника.

Вице-канцлер Министерства культуры Пирет Хартман, на тот момент недавно вернувшаяся из Канады, куда вместе с коллегами по министерству ездила изучать, каким образом канадцам удалось создать такое сплоченное общество, отметила, что культура – тот самый ключ к взаимопониманию.

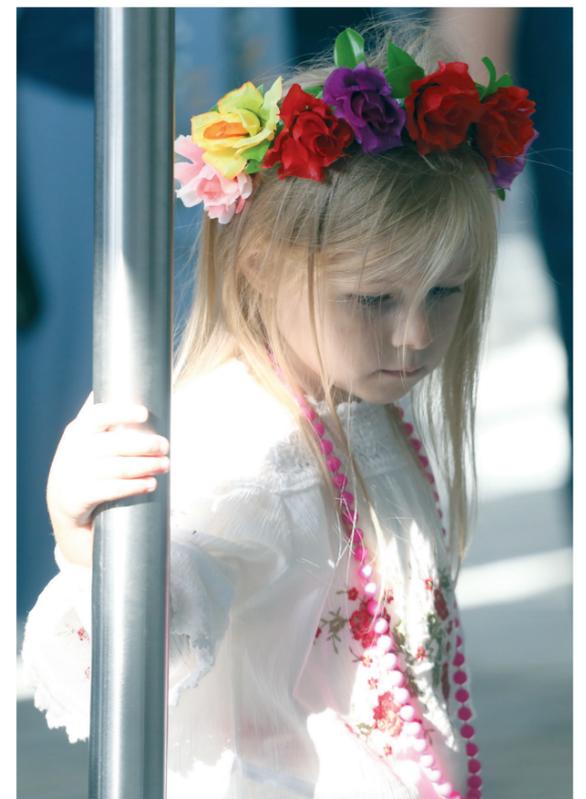
«Канада – то государство, которое с радостью принимает в свое общество людей различных национальностей, и там твердо уверены, что богатство достигается за счет того, что все люди разные. В Торонто действует эстонское общество. И общаясь с этими эстонцами, я начала понимать лучше то, что делаете вы здесь. Для людей очень важно то, откуда они родом, откуда их корни. Там, в Канаде, работает эстонская школа, есть свои хоры, танцевальные коллективы. Поэтому, даже находясь за тысячи километров от родной земли, люди чувствуют связь с ней. Так и вы, не забывая свои корни, делаете богаче край, который стал домом для многих из вас», - отметила вице-канцлер.

Председатель круглого стола национальных обществ, один из главных организаторов фестиваля Александр Дусман поблагодарил всех причастных к организации мероприятия.

«Нас много, и это главный результат нашей работы. Мы очень благодарны тем, кто пришел на наш фестиваль, благодарны волости Йыхви, без которой этот фестиваль бы не состоялся. Наш фестиваль – маленькая капля в реку года культурного наследия Эстонской Республики», - сказал он.

Всего в фестивале приняли участие порядка 300 человек из 25 культурных обществ.

Евгения Парв



Ярмарка Михайлова дня: вкусно и весело



Ярмарка Михайлова дня в Йыхви, которая в этот раз состоялась 29 сентября, собрала огромное количество народа.

Самое заманчивое, конечно – угощения. Одним из таких угощений стал большой торт, которым жителей Йыхви и гостей города угощал Ида-Вирусский центр профессионального об-

разования. Впрочем, торговцы, расположившиеся неподалеку от церкви Святого Михаила, предлагали не только сладости – по традиции сюда съехались те, с кем сложно соревноваться

по части приготовления блюд эстонской национальной кухни. Не обошлось и без развлечений, которых было в достатке для людей различных возрастов – выступления многочисленных творческих музыкальных и танцевальных коллективов, цыганские романсы в исполнении актеров театра «Мельница», насыщенная детская программа,



катание на лошадях и много другого – радости добавила и солнечная сентябрьская погода. В рамках празднования Михайлова дня была организована и большая книжная ярмарка, на которой все желающие совершенно бесплатно могли выбрать себе литературу по душе. Параллельно в церкви Святого Михаила прошли праздничные концерты и торжественное богослужение, на котором главный епископ Урмас Вийлма освятил новое витражное окно.



ВЙ

В поселке Таммику обитают Викинги

Поселок Таммику административно относится к волости Йыхви. Согласно данным из регистра населения, здесь проживает порядка 200 человек. Есть тут Народный дом и спортивный центр, куда и ходят заниматься юные викинги.

Несмотря на то, что съезжаются сюда мальчишки, начиная с 14 лет, из окрестностей — Кохтла-Ярве, Йыхви, Кивийли и даже, например, из Нарвы, местных ребят тоже привлекает искусство исторического боя. По словам их наставника, Виктора Литвинкова, основателя сообщества "Викинги Вирумаа", местных ребятшек к нему ходит порядка 10 человек. Чем же занимаются юные викинги, приезжающие в Таммику и становящиеся реальными героями переставших быть виртуальными игр?

"Викинги Вирумаа" — это клуб ролевых игр живого действия (LARP — от англ. Live Action Role-Playing). Суть таких игр в том, что, взяв за основу литературное произведение или компьютерную игру, мы переносим её действие в реальный мир с реальными героями, которые, однако, сражаются с помощью безопасного оружия, — рассказывает Виктор. И показывает "мечи" — сделанные из поролоноподобного материала, действительно, очень легкие и не травматичные.

„Поскольку мы занимаемся с детьми, то очень важна техника безопасности, именно поэтому мы выбрали не железо, а мягкие материалы“, — объясняет Виктор. Впрочем, грамотно изготовленный меч даже в поролоне смотрится довольно внушительно и красиво в бою. В наличии у клуба сейчас есть как дорогие мечи (в основном, принадлежащие самим ребятам), так и довольно бюджетные, те, которые дети изготавливают со своими наставниками сами.

„Мы начали заниматься историческим боем осенью 2014 года, когда мой друг предложил тренироваться, не на железе, конечно же. Помню, как в темноте октябрьской ночи мы делали свои первые двуручные мечи. Из пластиковой трубы и изоляции. Длина этих мечей, кстати, составляла чуть меньше моего роста, биться на них было страшно, зато весело“, — вспоминает Виктор.

Осенью 2015 в клубе было уже пятеро человек, и занимались они в одной из школ города Кохтла-Ярве.

„Наши ребята-школьники из Нарвы вставали каждую субботу в 6 утра чтобы успеть на автобус до Йыхви, а потом пешком добирались до Малеваской школы в Ахтме, тренировка начиналась в 9:30. К сожалению, нам удалось получить только это время в свое распоряжение. До сих пор искренне считаю этих ребят героями“, — говорит Литвинков.

Летом 2016 года клуб переехал в новое помещение в поселке Таммику, что в Народном доме. Раньше здесь был магазин. Собственными силами Виктор с командой благоустраивают это помещение, в котором проходят встречи, тренировки и хранится инвентарь.

В течение первых лет работы клуба ребята изучали различные стили боя, пробовали разное оружие и технику фехтования, и зимой 2016 года была составлена базовая программа тренировок по историческому бою, которую использовали до последнего времени. Год назад



координаторы сообщества „Викинги Вирумаа“ поставили цель перейти с LARP-фехтования на спортивный мечевой бой.

«С этого года мы занимаемся по новой тренировочной программе, составленной профессионалами, и ориентированной на подготовку ребят к соревнованиям по спортивному мечевому бою» — дополняет Виктор.

„СМБ — это спортивная дисциплина, по которой проходят соревнования, в том числе и на международном уровне. В сотрудничестве с клубом Nordburg (Таллинн) и клубом KARU (Нарва)

мы работаем над развитием этого направления в Эстонии. Спортивный мечевой бой отличается от LARP в первую очередь наличием стандартов и требований к защите и оружию, используемых в бою. Также в СМБ установлены правила проведения боёв и соревнований. Ребята, участвующие в тренировках по спортивному мечевому бою, могут не только участвовать в ролевых играх живого действия, которых в общем-то не так много, но и показать свой уровень на серьезных региональных и международных соревнованиях, ближайшее из которых впервые в Эстонии

состоится уже в ноябре этого года, в Таллинне. В начале октября наши координаторы прошли обучение и получили сертификаты тренеров по спортивному мечевому бою. В данный момент в Эстонии всего 6 таких тренеров — в Йыхви и в Таллинне“.

„Осень в самом разгаре — в это время мы подводим итоги летнего сезона и строим планы на зиму. Какие события уходящего лета запомнились нашим ребятам? Этим летом мы участвовали сразу в двух больших выездных ролевых играх: в LARP-игре «Школа Медведя», по мотивам литературных произведений польского писателя Анджея Сапковского — она состоялась в ночь с 22 на 23 июня в Нарвском замке. В июле мы сходили в двухдневный поход по маршруту Йыхви — Силламяэ — Нарва-Йыессуу, а в августе участвовали в крупнейшем LARP-событии Эстонии — ролевой боевке „Северное Раноденствие“ в Йыгевамаа. В осеннем и зимнем сезоне ребят ждут тренировки и соревнования по СМБ, вечера настольных игр на клубе, а также подготовка к масштабной ролевой игре по вселенной Звездных Врат (Stragate), которая запланирована на июнь следующего года. В со-

трудничестве с клубом Nordburg мы также планируем провести несколько мастер-классов по историческому танцу в Народном доме Таммику — первое занятие состоится уже в середине ноября“.

„Каждому найдется место возле огня“ — эта фраза в полной мере отражает ценности Викингов Вирумаа. Для многих из нас Викинги — не просто кружок по интересам или спортивная секция. Это место встречи друзей, юношей и девушек (преимущественно юношей), разного возраста, со всего уезда. Место, где мы тренируемся, играем в D&D и крафтим, но главное — делимся жизненным опытом, учимся друг у друга, и получаем невероятные эмоции от общения с увлеченными людьми, каким является каждый из нас“, — говорится в одной из публикаций на страничке "Викингов Вирумаа" в Фэйсбуке.

„Викинги Вирумаа“ приглашают на свои мероприятия молодых людей в возрасте от 14 лет. Информацию о сообществе и его деятельности можно найти в социальных сетях: fb.com/viruviking, vk.com/viruviking, а также на официальном сайте организации www.sunfox.ee.

Евгения Парв



Новости музыкальной школы

Ученики Йыхвиской музыкальной школы выступили в Латвии

В конце сентября в латышском городе Огре состоялась очередная неделя музыки в рамках проекта Nordplus-Junior („Innovative Bridge of Music“). Музыкальная школа Огре принимала юных музыкантов и их педагогов из Йыхви, Керава (Финляндия) и Кельме (Литва), от каждого государства участие приняли по 8 учеников и по двое

учителей. Проектную группу от Йыхви представили ученики по классу скрипки Николь Ламбинг, Керли Тарум, Елена Мезелайнен и Ксения Йуусу, музыкант по классу скрипки и бас-гитары Линда Касела, по классу духовых инструментов Ивика Карп и Мария Кузьменкова. Вместе с ними присутствовали учитель по классу роля Лариса Шилова и учитель по классу скрипки Людмила Цыганкова.

В течение недели было дано несколько школьных концертов, юные музыканты попробовали свое участие в оркестре и познакомились с местными достопримечательностями. Кульминацией проектной недели стал заключительный концерт, на котором участники выступили как с индивидуальной программой, так и после единым

оркестром. Педагог музыкальной школы получила премию Союза аккордеонистов Эстонии в сотрудничестве с фондом Эстонский капитал культуры присудил в честь Дня учителя премию педагогу по классу аккордеона Йыхвиской музыкальной школы Хеле-Малл Лююде. Премию торжественно передали 6 октября на состоявшемся в Таллинской музыкальной школе имени Георга Отса концерта памяти годовщины Венды Тамман.

Маргит Раар,

Директор Йыхвиской музыкальной школы
Jõhvi muusikakooli direktor



В сентябре свой день рождения отмечают следующие почтенные жители волости:

99
Линда Леуска 18.09

93
Хермильде Кохтринг 23.09
Мария Зайцева 23.09

92
Надежда Амер 4.09
Фрида-Алииде Селл 21.09
Алексей Буренков 12.09

91
Алдона Каскур 11.09
Елизавета Шубарева 15.09
Лидия Яковлева 24.09
Виктор Понкин 1.09

90
Мария Кижло 29.09
Нина Антонова 29.09

89
Валентина Голубева 14.09
Нина Шпалова 14.09
Антонина Митрофанова 20.09
Вера Роод 29.09
Карл Хейнманн 16.09
Николай Бородачев 24.09

88
Мария Супонина 14.09
Эльфрида Винни 28.09

87
Галина Королева 10.09
Аита Нурм 10.09
Надежда Пеньяз 10.09
Меери Саарест 13.09
Екатерина Костричкина 14.09
Раиса Мирт 18.09
Олав Тинт 24.09
Элмар Хелстейн 25.09

86
Хелью Ныммисте 22.09
Анатолий Измаилов 22.09
Александр Путролайнен 24.09

85
Вера Колодезная 22.09
Лейли Молодов 22.09
Эльза Либа 26.09
Аста Тислар 27.09
Вилберт Пуусепп 30.09

80
Урве Пярн 7.09
Вера Павлова 10.09
Зинаида Афанасьева 11.09
Лидия Колонтай 14.09
Рийна Сулаоя 16.09

Лайне Лейтсмаа 20.09
Хейнар Каттаго 3.09
Эндель Паап 8.09
Освальд Коор 25.09

75
Екатерина Третьяк 6.09
Эндла Тарасова 6.09
Лийви Патлеп 11.09
Эльза Ошур 15.09
Рейн Стернхоф 18.09
Георгий Азаров 17.09
Татьяна Верховская 20.09

В сентябре были зарегистрировано рождение троих маленьких жителей волости:

Анастасия Георгиевская
Григорий Линдау
Максим Саламатов

В октябре свой день рождения отмечают следующие почтенные жители волости:

96
Татьяна Ракетская 10.10

95
Фиона Тимофеенкова 10.10

90
Екатерина Баранова 15.10
Ольга Тыниссон 15.10
Вяйно Виилуп 21.10

89
Мавтуха Нигматуллина 20.10
Йоханнес Петерсон 4.10

88
Лилия Ершова 21.10
Атс Коттисе 10.10

87
Валве Аэдла 9.10
Анна Крутелева 14.10
Раиса Фролова 17.10
Валентина Корневская 20.10
Галина Леппик 22.10
Хейно Аас 9.10

86
Александра Казанская 14.10
Хелью Мяги 22.10

85
Эльвира Касванд 1.10
Айна Урб 1.10
Клавдия Фирсова 10.10
Валентина Старкова 15.10
Элла Кивинезем 16.10
Виктор Логвинюк 27.10

80
Тамара Сафронова 1.10
Валентина Щербрик 5.10
Валентина Лек 25.10
Валентина Трофимова 25.10
Александра Латышева 29.10
Любовь Костюкевич 30.10
Эйно Кальюмяэ 30.10

75
Эльфрида Таммъярв 10.10
Элле Селиверстова 10.10
Николай Коростелев 8.10

NARVA VALGEVENE SELTS SJABRÕ KUTSUB KÕIKI
НАРВСКОЕ БЕЛОРУССКОЕ ОБЩЕСТВО "СЯБРЫ" ПРИГЛАШАЕТ ВСЕХ

28.oktoobril kell 13.00 Tammiku Rahvamaja
Baltimaade valgevenelaste festivalile

"Meie ühine kodu"
mis pühendatud Eesti riigi iseseisvuse 100.aastapäevale.

Фестиваль "Наш общий дом" (Наш подарок к Столетию Эстонии!)

PROGRAMMIS: В ПРОГРАММЕ:

1. Ansambel „Paukink“ Lääri Valgevene Selts „MARA“ Lieraja linnast
Ансамбль „ПАУКИНКА“ (белорусское общество „МАРА“ г. Лиеная, Латвия)
2. Leedu Valgevene Selts „Kriinita“ Klaipeda linnast
Ансамбль „КУПАЛИНКА“ (белорусское общество „КРИНИЦА“ г. Клайпеда, Литва)
3. Valgevene lauluansambel „BEZ“ (Jõhvi)
Ансамбль белорусской песни „БЭЗ“ (г. Йыхви)
4. Naisrahvatantsurühm „TAMMIKU“ (Eesti)
Женская группа народных танцев „ТАММИКУ“ (Эстония)
5. Tammiku Segansambel
Вокальный ансамбль народного дома Таммику

Sisepääs tasuta / Вход свободный

Rahvusvaheline mardisandijooksmine!
Üle Eesti!

HAKKAME SANTIMA!

Hakkame Santima Ida-Virumaal!
Kogemuspäevad kohalikest mardi- ning kadripäeva kombestikust

3. novembril kell 11.00 Lüganuse vallas Püssi kultuurimajas
4. novembril kell 11.00 Jõhvi vallas Tammiku rahvamajas

Kogemuspäeval tutvustab Virumaa sanditamiskombestikku ANNE NURGAMAA lisaku Muuseumist. Valmistatakse mardimask ning mängitakse läbi mardiprogramm. Sündmus toimub TASUTA. Eelregistreeri end ja oma sõpru: Maris Kriisa, mariskriisa18@gmail.com

Logo: SANDITAMINE.WEEBLY.COM

Ходатайства для частных лиц для подключения к централизованному водоснабжению и канализации

Центр инвестирования в окружающую среду (КИК) открыл с 5 июня тур подачи ходатайств для частных лиц для подключения к централизованному водоснабжению и канализации или установки надлежащей емкости для сточных вод. Субсидии распределяются для подключения жилых домов к центральному водоснабжению и канализации, или для сооружения коллектора для жилого дома, или для перестройки в районе, где нет централизованной канализации и известно, что в течение ближайших пяти лет сооружение центрального водоснабжения и канализации не планируется. О субсидии могут ходатайствовать жители тех районов, хозяйства которых находятся на участках сбора сточных вод, где нагрузка загрязнений превышает 2000 человеческих эквивалентов. Проверить, находится ли место жительства на соответствующем участке сбора сточных вод, можно в регистре окружающей среды. Подача ходатайств осуществляется через среду Э-ходатайств или посредством заполнения имеющейся на домашней странице КИК формы, которую можно отправить в КИК как по адресу э-почты (info@kik.ee), так и на бумажном носителе (Нарва мнт. 7а, 10117, Таллинн). Дополнительную информацию можете получить, обратившись в Йыхвиское представительство по адресу Кесквяляк 1.

Культурная афиша

В зале городской Ратуши

28 октября в 13.00 - Клуб сеньоров «Серебряный волос»

4 ноября в 13.00 - всенародный клуб «Ландыш»

10 ноября в 14.00 - Концерт Общества ингерманландцев, посвященный 30-летию юбилею

В Народном Доме Таммику

3 ноября в 16.00 фестиваль живой музыки «Sügis-cover»

В Концертном доме

11 ноября в 12.00 - День отца

17 ноября в 14.00 - Концерт «Русская песня» - 40

В городской галерее Йыхви

6 ноября в 16.00 состоится открытие выставки шаржей и рисунков Кристи Марков «Увеличение», которая продлится до 30 ноября.

В Йыхвиской городской библиотеке

24.10 в 17.00 – в гостях путешественник Хендрик Рельве

27.10 в 15.00 – презентация книги Владислава Сумарока «Ветром подпоясанный»

2.11 в гостях театр из Вильде со спектаклем «Уходящие»

В 18.00 – встреча с автором и постановщиком Янно Пуусепом.

В 19.00 – повтор спектакля «Уходящие»

6.11 в 17.30 – презентация сборника стихов и сборника пьес Вирве Осила

8.11 в 13.00 – «Писательский тур»: Тармо Тедер, Катрин Вяли, Олев Ремсу и Реэт Куду

СПОРТ

Серия соревнований по бадминтону в Йыхвиской волости

Соревнования пройдут в несколько этапов в Йыхвиском спортивном центре и открыты для всех желающих.

Этапы:

11 ноября в 10.30

1 декабря в 10.30

Лиги:

- Одиночные мужские и женские игры

- Мужские парные игры

- Женские парные игры

- Смешанные парные игры

Продолжительность игры определится на месте и будет зависеть от количества участников

Регистрация по электронной почте aime@sportiv.ee . Регистрация закрывается за день до начала соревнований!

Дорогие учителя!
От души поздравляем вас с Днем учителя!
Желаем счастья и успешно учебного года!

Йыхвиское волостное собрание,
Йыхвиское волостное управление

Уважаемые почтенные жители волости!
Сердечно поздравляем вас
с Днем пожилого человека! Желаем здоровья и
всего самого теплого!

Йыхвиское волостное собрание,
Йыхвиское волостное управление